

Die Mitteilung bleibt jedoch wirksam und es wird vom Erlaß einer neuen Mitteilung abgesehen, wenn

a) die vorgeschlagenen Änderungen rein redaktioneller Art sind, also den sachlichen Inhalt nicht berühren *und*

b) der Anmelder ausdrücklich auf die Zustimmung einer erneuten Mitteilung verzichtet.

Ist die Prüfungsabteilung im letztgenannten Fall mit den vorgeschlagenen Änderungen einverstanden, so wird das Patent in der redaktionell berichtigten Form erteilt, ohne daß eine erneute Mitteilung nach Regel 51(4) EPU ergeht. Auf diese Änderungen wird in der Entscheidung über die Erteilung des Patents (Form 2006) Bezug genommen.

However, the communication remains effective, and no new communication is issued, if

(a) the proposed amendments are of a purely editorial nature, and thus do not affect the substance *and*

(b) the applicant expressly states that he does not require notification of a new communication.

If, where this is the case, the Examining Division is in agreement with the amendments proposed, the patent is granted in the text as editorially corrected, without a new communication pursuant to Rule 51(4) EPC being issued. The amendments made are referred to in the decision to grant the patent (Form 2006).

avenue et la procédure d'examen se poursuit.

Cependant, la notification demeure valable et il n'est pas émis de nouvelle notification, lorsque

a) les modifications proposées concernent uniquement la rédaction et non le fond, et lorsque

b) le demandeur renonce expressément à l'envoi d'une nouvelle notification.

Si dans ce dernier cas la division d'examen approuve les modifications proposées, le brevet est délivré après rectification de la rédaction, sans qu'une nouvelle notification établie conformément à la règle 51(4) de la CBE soit émise. Il est fait état de ces modifications dans la décision de délivrance du brevet européen (formulaire n° 2006).

**Berichtigung:
Institute for Fermentation,
Osaka**

Das auf Seite 201 im ABI. 5/1983 angegebene Datum des Inkrafttretens des geänderten Abkommens hat zu lauten: **30. Juni 1983.**

**Corrigendum:
Institute for Fermentation,
Osaka**

The date of entry into force of the amended agreement referred to on page 201 of OJ 5/1983 should read **30 June 1983.**

**Rectificatif:
Institute for Fermentation,
Osaka**

La date d'entrée en vigueur de l'accord modifié, mentionnée page 201 du JO n° 5/1983 doit se lire **le 30 juin 1983.**